



Universität  
Zürich<sup>UZH</sup>



Psychologisches Institut  
Entwicklungspsychologie:  
Säuglings- und Kindesalter

Binzmühlestrasse 14, Box 21  
CH-8050 Zürich  
www.psychologie.uzh.ch  
www.kleineweltentdecker.ch

weltentdecker@psychologie.uzh.ch

## Shiriki katika Uvumbuzi na Uchunguzi wa walimwengu wadogo katika Chuo Kikuu cha Zurich

Wazazi wapendwa

Watoto hujifunza kitu kipya kila siku na hawaachi kutushangaza sisi watu wazima. Sisi katika Idara ya Saikolojia ya Ukuaji ya Utoto na Utoto katika Chuo Kikuu cha Zurich tumegeuza kushangazwa na ukuaji wa mtoto kuwa taaluma. Tunachunguza jinsi watoto wanavyogundua ulimwengu - jinsi wanavyofikiri, kujifunza na kutenda. Katika miaka ya hivi karibuni, wazazi na watoto wengi wanaopendezwa katika jimbo la Zurich wameshiriki katika masomo yetu, na kufanya utafiti wetu uwezekane.

Tungependa kukualika kwa moyo mkunjufu kushiriki katika masomo yetu na mtoto/watoto wako. Unaweza kutusaidia kuchunguza uwezo wa ajabu wa watoto wachanga na wachanga. Kulingana na swali la utafiti, mtoto wako anaweza kutazama filamu fupi au kujaribu kitu mwenyewe. Masomo ni ya kufurahisha na bila shaka uko hapo wakati wote. Muda unaohitajika kwa kila somo na kututembelea ni kama saa moja. Baadhi ya masomo pia hufanyika mtandaoni, ambayo unaweza kushiriki ukiwa nyumbani mwako.

Kama ungependelea kushiriki katika masomo yetu, tutafurahi sana ikiwa utajiandikisha mtandaoni kwenye <https://psychologie.uzh.ch/weltentdecker-form> au ukijaza na kutia sahihi fomu iliyoambatanishwa na kuituma tena kwetu.

Zaidi ya hayo, pia una fursa ya kuunga mkono utafiti wetu kwa kutumia programu ndogo ya kuchunguza ulimwengu. Ukiwa na programu hii, unaambatana na mtoto wako anapogundua ulimwengu: unajibu maswali kuhusu hatua muhimu katika ukuaji wa utotoni, kujifunza zaidi kuhusu jinsi watoto wanavyojifunza na kurekodi matukio maalum katika shajara ya kidijitali. Programu inapatikana bila malipo katika maduka yote ya programu (unaweza kupata maelezo zaidi katika [www.weltdiscovererapp.ch](http://www.weltdiscovererapp.ch)).

Neno kuhusu ulinzi wa data: Jina la mtoto wako, jina la kwanza na anwani tulipewa na ofisi ya usajili ya wakazi katika manispaa yako, kwa kuzingatia Kifungu cha § 18 IDG (Sheria ya Ulinzi wa Taarifa na Data) na Kifungu cha § 21 IDV (Sheria ya Habari). na Ulinzi wa Data) zinazosambazwa kama sehemu ya utekelezaji wa miradi yetu ya utafiti. Data hii haitafichuliwa kwa wahusika wengine.

Ikiwa hatutasikia kutoka kwako ndani ya miezi minne, tutafuta maelezo kutoka kwa ofisi ya usajili ya wakaazi. Bila shaka unaweza kubatilisha tamko lako la idhini wakati wowote. Katika kesi hii, data yako itafutwa mara moja.

Ikiwa unahitaji habari zaidi kuhusu kazi yetu ya utafiti, tembelea tovuti yetu [www.kleineweltentdecker.ch](http://www.kleineweltentdecker.ch). Ikiwa una maswali yoyote, tuma barua pepe kwa [weltentdecker@psychologie.uzh.ch](mailto:weltentdecker@psychologie.uzh.ch) au utupigie simu kwa 044 635 74 81.

Tunatazamia ushiriki wako! Asante sana kwa msaada wako!

Prof. Dr. Moritz Daum  
Mwenye Kiti

Marco Bleiker  
Mratibu wa Utafiti



Translation Into Your Language